GE_GERICHTE ATAS/860/2004 vom 28. Oktober 2004

GE Cour de justice, 2004-10-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_860_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/860/2004 du 28 octobre 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/860/2004 del 28 ottobre 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ !■"!##■#■■ "$ ■%&$#■' ■■# !#■' "■■ ■■■$■■#■■■ ■!■%■'■■ () ■ *+■ ,■■ ■- .*■.,■■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■ /0000000000 ■■ ■ ■■!■ ■ ■"■#! ■■"$■%■■■■ ■■" ■■■■■■■ ■&'!■(■■(■)■■■■■■■■■■'■$!■($■$■■■ ■!#■!■"%■ ■■■$■■#■■■ ■ ■■■(■■ ■■!*■ +, ■ ■■■■■■ ■!■■■ ■ -../■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■!■■■

■ ■! ■■ 10000000000 ■ ■ ■ ■■!■ ■ ■ "■#! ■■ % $■!$■■■ ■■■0■ ■■ ■■■ ■&'!■(■■ (■)■■■■■■■■■■'■$!■($■$■■■ $■!$ '■■

■ ■ ■ ■ 1+23.1/..2■ 4■/1,■4 !!■■(■■)■■■■"■(■ ■■■5555555555 ■■'■■■■+6,2 ■■■■■■7$■■■■■■■■$(■■!■(■■■$ ■■■■!$ ■■■■■■ (■!■■(■■//■('■■ 7 ■■+66-■8■ ■■■ ■ ■('■$■$ ■■(■■/9■:■■;$■ ■/... ■■■■ $!' ■ ■■!$ ■■!■)■■■ ■■■■ ! ■7■■■■ ■?■%$)■■■■(■!■■■■■■■ ■@@ ■$!■(■ ■$■■■■■+■ ■('■■ 7 ■■+663■'!■$■■!■(& $>$■■■ ■■■($;■■8■ ■■■■&■■■■ ■■ 4■■■$(■■!■■■■'!'■■ ■@$ '■■■!!■■('■$■$ ■ ■■■ ■■& ■$!$ ■■(■■■&■■■■ '■■■!■ (■■■&■■■■ ■■■■4 ■■■($■ ■ ■ ■('■$■$ ■■(■■/,■:■$■■■!■/...■8■ ■■■ ■&■■■■ '■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■! ■■ ■■!!■■ ('■$■$ ■■ ■■ ■ ■$!$ ■■ (■;■■!■ ■■■ $7■■■■■ ■($■$■! ■!$@■ A■$4■ B■■C■ D ■ ■■■ ■ ■■■■■■!■ =■ ■ ■■ ■■■■■■!$ ■ ■ =■ ■■■ ■ ■■!■!■!$ ■■ (■■ ■&■E$■!■■■■■(&■■■■■■■■■■■$!'■■(')■■!■■■■! ■■■ ■■■■■■$(■■!■■!■■&'!■!■(' ■■■$@■■!■(&■■■!■■E■ (&$■■■ ■■$!'■ (■■ ! ■;■$■■ (■■ +..F ■ ■$■■$■)■&=■ ■& ■! $■ (&■■■■ ■■!■■ (&$■;■■$($!'■ ■!■ (&■■■■ $■(■ ■$!'■ ■ ■■!!■$■!■■=■■&$■!'> $!'■(■■ G ■■!■■E■8■ ■■■(■■■■■■■■■■(■■(■■■&$■■! ■■!$ ■■(■■ ■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ $■■■&■■■■ '■■=■■■■■■■E ■ !$■■■ '($■■■■■:■($■$■$ ■■■ ■@$'■■■■■■ ■!■■ ■ 5555555555 ■ ■?■%$■! ■■■!■ ■?■% !%' ■ ■■!■■8■ ■■■■■■■(■ ■$■ ■■■■ ■■!■!'■)■&$■■?■■;■$!■■■■■$■■■(■■■■■■■■■$!'■■■!■ ■■■■■■■■! ■■■&■■■■$(■■!■■■7$■ ■!■ ■■■■■ ■!!■$■!■■■ =■ ■■■ ■■■!'■ ■?■%$)■■■■(■■■■&■■■■ '■■■!■)■■■■■■■■■!!■$■!■■■■■■! ■#■■$■■!■■■■■■ $■■■ ■■$!'■! !■■■■■(■■! ■;■$■■■ ■8■ ■■■ ■&$■!$ '■■■■■ ■)■$■ ■ (■■■■■ ■■■■■ '■ $!■ ■■■ (■■ //■ ■ ■■ /../ ■)■■■■ (■■■)■■■■!$ ■■■ ■ ■' ■■!■$ ■■■■■ $■■!■ ■'■■■■■■■■ ■!■■ ■ 5555555555 ■■ B■■■; $ ■ $■■■ ■■■■$■■■■■■■■ (■■ ■ !■(■■■ ■!■■■ ■■5555555555■(■■-■ ■ ■■/../ ■ '(■■$■■■ ■■■■$■■■(■■■■&■■■■■ ■■ ■■■■!■ ■ '■$■■■$■!■■■■■■

■?■%$■! $■■■!■ ■?■% !%' ■ $■8■ ■■■■■■ ■■■ ■:■!'■■■!!■■(■
■■(■■■!■■■■($■■ ■ !$■■■■ ■■!■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ G!■(■■/H■ ■;
$■■/../■8■ ■&$■■■■@$E'■=■+..F■■■■(■> '■(&$■■■ ■■$!'■(■■!
■;■$■■(■■■■■ ■■ ■ ■■!■■(B■■■■■+■ ■('■■ 7 ■■ +663 ■■■■
■■!■!'■)■&■■■■■■;■$!■($!■=■■■■■$■(■ ■$!'■ ■
■■!!■$■!■■=■■&$■!'> $!'■(■■3,F■■!■ ■■; ?'■ ■■■ (■■$■ ■ =■ ■&$■!$
'■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■ (■■ ■■■ ■■!■■ (&$■;■■$($!'■ ■!■ (■■ ■■($!■■
$■(■ ■$!'■8■ ■■■■■■■@■$■■■! ■■■■■■:■>■■■(■■ ■ ■!■■(
$■■)■■■■■■■■! ■7■■■■■ ■?■%$)■■■■■(■■■■■■ ■■ ■ ■■!■■
'!■$■■!■■■■■ ■■■!$ ■■(■■■■■■■■■$!'■■■!■ ■■■■■■■;■■■■■&';'■■
■■!■■■■■■ '■8■ ■■■ ■ ■ ■ G!■ (■■ +,■:■$■■ /..2 ■ ■■■ $7■■■■■■@'('
■■■(■■■ ■■■■ ■■■■■■■A■$4■ B■■C■ I D■■■ ■■■■■■'■■■■■:■>■ ■■!
■■■ ■ ■■ ■ ■■(■■■&$■!$ '■ ■■!■ ■■; ?'■■■■■■■■■■■■■■■
$7■■■■■■(■■■■'■■■ ■ ■@$■■■)■&$■■■■!■!■■■■=■■ ■;■■■■■■■■ ■'(■■!■■
■@ ' ■■!■■■E■■ ■■$(' ■■!■ 8■ ■■■■■■■ I ■■■■■ ■■$(' '■)■■■■■■■
■■;■$!■;$ ■'■■■■■($!■(&G! ■■■■■!■■■(■■(■■■■&$■!$ '■■■■■■
■@■■■■■!■(& (■■■ ■■■■■■ ■' ■■!■(■■■■&■E ■ !$■■■■:■($■$■$ ■■8■

■ ■ ■ ■ 1+23.1/..2■ 4■H1,■4 ■&$■■■ ■■ (B■■ ■ ■■ ■■: $■!■ ■■■■ $7■■■■■■
(■■ ■'■■■■■ (&'■■■$(■ ■ ■■■)■■■■!$ ■■ (■■ ■■■ ■■■■■■■$!'■ ■■!■
■■■■■■■■! ■■■■■■■! ■7■■■■■ ■?■%$)■■■■■(■■■■&■■■■■
'■■■!■■■&■■■■$(■■!■ ■ ■■■■■!■■■■■ ■' ■■!■8■ ■■■■ ■■■■ $7■■■■■■ (■■
■'■■■■■ ■■ ■ ■■■$)■'■■■■E■ ■ !$■■■■■■■,■ ■! 7 ■■/..2■■■■■■)■■■■!$ ■■■■
)■&$■■■■■!■■■(■ ■■ ■=■■■&■E ■ !■8■ ■■■■■■■■ ■ !$■■■■■■■■ ■!■('!■
$■'■■■■ ■ ■■■■■ ■■'■ $!■ ■■■■(■■+,■■!■(■■/,■ ■! 7 ■■/..2■8■ ■■■■ ■■■■
$7■■■■■■ !$■■■(■■ ■ !■■■ (■■ ■■■■ ■■ 7■■ ;■!$ ■■ ■ (■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■
J■ $■■■ ■■■■■ :■>■■ ■ !$■■■■!■■■■8■

■■■■ ■■■■ ! %2■■ '■ ■%&$#■' ■■# !#■' "■■ ■■■■$■■■#■■■■ ■!■%■'■■

■■■■■-■■■■ *.■3.■ ■ ■■■■ 4 5■ ■■■■6.■■■■■.■ ■■■■■■■■.■■■■ ■■ 57■■■■■
■ '!8 4■ ■ (■■■■■ ■■■■ ■ ■' ■■!■ (■■ ■&■E ■ !$■■■■ :■($■$■$ ■■ (■■ 2■
@'; $■ ■ /../■ (■■ ■ ■!■■ ■ 5555555555■8■ 4■ ■!■=■■■■!!■■@$■■■■■■ G ■■
'(■■$■■■8■ 4■■■$!■)■■■■■■■ $■■■$ ■■ ■ ■■■■■■ ■' ■■!■(&■E ■ !$■■■■■■
■■(■■ ■■(■■■■ ■■■■$■■■■■■■■(■■ ■ !■ (■■ ■ ■!■■■ ■ ■5555555555■ (■■
-■ ■ ■■ /../ ■ (■■■■ (';■■ ■ ■■!■■ (■■ ■ ■!■■■ ■ 5555555555■ (■■■■■ ■ ■■ ■
!$■■■■■ $■!$!■■'■ K■■ 7■B ■■■ ■?■%$)■■■■■ ■ B■■ ■■■$(■■!■ ■!■
$■(■ ■$!'■■ ■ ■■!!■$■!■■=■■&$■!'> $!'■A■■ ■D■L■■!■(■■■■ 7■■ ;■!$
■■■■(■■■■■■ '■' ■■ ■ '>■■■■ ■■!■■■■■ ■ !■(■■■■■■■■■$!'■■■■!■
■■■■■■■;■■■■■&';'■■ ■■!■■■■■$(■■!■■■■N■ +M■■0$■!■■■■■&■■!■
■■■■■■■■■■■ ■■E ■$)■■*■■■■■■ ■$■ ■■■■ ■ ■■■■■)■■■■■■■■■■&' $■
(■■(' ■■■■$@■ (■■ "■(■ ■■ ■5555555555■ (■; ■$!■ G! ■■ ■■■■ ■ !■ (■■
■■■■■■■$!'■ ■■!■ ■■■■■■ ■;■■■■ ■&';'■■ ■■!■■■■■$(■■!■■■■N■N■ /M■
!■■4; ■■■■ (&■■■■ (■ ■;■■■■ ■&■@@$ ■!$ ■■ (■■■■ ■ ■!■■■ ■■
■5555555555■ ■!■ 5555555555 ■■■■■ ■■■■■)■■■■■■■■■■■■■')■■■■■■■■■
■?■%$■! $)■■■■■@ ■■!$ ■■■■■■■■■ ■■! ■7■■■■■ ■?■% >B■■■■ ■ =■
■&■E■■■■■$ ■■ (&■■■■ '!■!■ (■■ ■! ■■■■■ ■!4! ■■ ■!$)■■ ■■ ■■■■
■■;■■!■ G! ■■ ■ ■■$(' '■■■■ ■■'!■■!■(■■■■■■■■ ■
!■(■■■■■■■■■$!'■■■■!■ ■■■■■■■;■■■■■&■■■■$(■■!■)■■■■ ■ ■■■■■■(■

'■■(■■■■$E■ $■■ ■■(■■! ■!■■■■ ■■■■(■■E■■■■N■
/M■■0$■!■■■■&■■!■ ■■■■■■■■■■ ■ ■)■ $■N■

■ ■ ■ ■ 1+23.1/..2■ 4■21,■4 HM■ ■&■■! ■■■ ! ■7■■■■ ■?■%$)■■■■ ■ ■
■■■ ■ B■■ ■■■ ■■■$(■■! ■ ■ ■■ (■■■ ! ■7■■■■ ($■■ ■$■!$@■ ■(■■■!
■7■■■■ 7■■■■$ ■■■■■■■!■(■■■! ■7■■■■■■$ ■■!■$ ■■ ■■■
■$■■!4$■■ ■■■■ >'■' ■■ ■$ ■!■7■■■■=■■&■■■$(■■! ■■■■■■■■■■'!
$!■N■ HM■■0$■!■■■■&■■!■ ■■■■■■■■■■ ■ ■)■ $■■!■ ■ ■)■■■■■■■
■$■ ■■■■■■■■(■; ■$!4$■■■&■ ■$)■■ ■=■ ■■■' $■ (■■(' ■■■$@■N■
HM■ 7■ ■■!■ ■■■ ($■!$■>■■■ ■■■ ($■>■ ■!$■■)■■■ ; ■■■ ■;■*■
■!■■■■ ■ ■ " ■■ ■5555555555■(■■■■■■■$■(&'!■!■(■■■! ■■■■ ■!4! ■■
■!$)■■■■N■ 2M■ ■■■■ !%' ■ $■■ ■?■%$■! $)■■ ■ ■&■■!4=4($ ■■ ■?■%
!%' ■ ■■!$)■■■ ■!1 ■■ ■?■% %■ ■■ ■ >$)■■ ■ ■ ■$!4■■■■■■; ■$■■
7■■7■■ ■■!■G! ■■■■$;$■■■;■■■ @$!■ ■ ■ " ■■■5555555555■■!■ ■ ■!!
■$!4■■■■■■=■■■!!■■(■ ■$B ■■(■■ ■■ ■; ■ ■! ■!■ ■■ ■ !$■■ (■■■■■■■■
■■$!'■(■■! ■;■$■■N■ 2M■■■■■■■■■&■@@$ ■!$;■ ■)■■■■■■■■■■
■$■■! ■■■■ ■ 4■■■!■ ■■■■■■■%■■■■■■■(■■■■■■■B■■(&■■■■■
!■■■■■!%' ■ $■■■■!■)■■■■■■■■■ ■$!■■■■■(■ '■■ 7■7■■ ■■!■■'■■■■■■$
■■N■ 2M7■■■■■■■■&■@@$ ■!$;■■! ■: ■ ■ ■=■)■■■■■ ■ ■■■■!■>■■"
■■■5555555555■ ■ ■$!4 ■■■■■■; ■$■■ 7■■7■■ ■■!■ '■■ ' ■ ■■■■■■■
■■$!'■(■■! ■;■$■■N■■ 2M■■ ■■■■■■■(■■ '
■■■■■■'>■!$;■■=■■■■■)■■■■!$ ■■2 ■ ■)■ $■N■ ,M■ !■■4; ■■■■(&■■■■
(■■;■■■■■&■@@$ ■!$ ■■(■■■ ■!■■ ■ 5555555555■■■■■ ■■■■■)■■■■■■■
■&$■(■ ■$!'■ ■ ■ ■!!■$■!■■ =■ ■&$■!'> $!'■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■!$■■■■■
■■!■ ■■■■■ ■?■(■■■ ■' '7 ■■E4 >■■$)■■■■■ ■;■■■ ■■■■■ ! ■7■■■■■ ($!■
$■!■■■■■■!■■■■■■ ■■ ■■■ ■?■% ■ >$)■■■■■ ('■■■■■7■■■■■ =■ ! ■;■ ■■
■&■E■ ■■■ ■■$■$)■■■ ■!■ ■■■ ■7■■■■■ ■ ■ ■&■E■ ■■■ ■■■ ■?■% ■
>$)■■■■■ '■$■■$■'■■$■■$■)■■■■■■■■K■'!■!■■(■■■! ■■■■■ ■!4! ■■
■!$)■■■L■N■ ,M■■0$■!■■■■&■■!■ ■■■■■■■■■■ ■ ■)■ $■N■ ,M7■
■■■■■■■(&■!!■$■!■■=■■■■■■■!'■ ■?■%$)■■ ■ ■■!4 ■■■ ■■$(' ■
■)■&$■■ ■ ■#!■ ';$■$7■■■)■&■■■■■■■7■$■!■ ■■■;■■■■■■■
$■■■■■■■ G ■■> ■;$!'■ ■■(■■!■! ■!■■■■■;$■■N■ ,M■■ E$■!■4!4$■■
(■■■■ ■■■ ■■■■ (■■ "■(■ ■■ ■5555555555 ■ ■■■■ ■!!■$■!■■ =■
■&$■!'> $!'■ ■?■%$)■■■■■■■■■■■■■(■■■&■ !M■/2■■ ■N■ 0$■ ■$ ■ ■)■
$■N■ -M■■■■■■$■■■ ■■$!'■(■■! ■;■$■■■(■■+..F■■■'!'■@$E'■■ ■ ■"■(■
■■■5555555555■■■ ■■)■&■■■■■■■ ■@@ ■$!■■■■ ■■(&■■■■> ■;■■('
■■■$ ■M■■ ■)■ $■■■!!■■$■■■ ■■$!'■■&■4!4■■■■■ ■■■($ $■■'■■■
■■)■&■■■■■■■■■■ ■@@ ■■■■!■■■■■ ■■!■ ■■■■■)■■■■(&■■■■■('
■■■$ ■■■'>B ■■ =■ ?■■■■■■N■ 3M■ ■■!■ :■■!$@$■*4; ■■■ ■■■■■ $■■■
■■$!'■ (■■ ! ■;■$■■ ! !■■■■■ (■ ■$■■ ■■■ (■!■■ (■■ ■&■■■$(■■! ■ ■■
■■ G ■■)■■■ ■■$!■■=■■■■■(■ ■$■ ■■■■■■ ■ $■■■■(■■!
■;■$■■=■%■■!■■ ■(■■

■ ■ ■ ■ 1+23.1/..2■ 4■,1,■4 /,F■■■■'!'■■@@■■!■'■■■■■
B■■(■■■■&■■■■$■■■■■ ■ ?■■■ ■'!■■!■ '■$■'■)■■■■■&'; ■■!$ ■■■■■!■ ■
■■$(' '■■■ ■■■■■■!■ ■■!■@■; ■7■■■■N■ 9M■"G ■■)■■■■!$
■■■■■■■■■)■$■■ ■■■ ■■■■■&■■!$;$!'■■E■ ■'■■=■/,F■(B■■■■■■
$■■(■■ ■ ■■ +669■■ ■■$■!■■!■=■■& ■■■ ■ ■(■■ ■ ■ ■■■■■■O>'■■M■■

6M■"G ■■)■■■!$ ■■■■■■■■■)■$■■ ■■■ ■■■■&■■!$;$!'■(' ■
?'■■■■E■@$■■■(&■$(■ ■■ ■■ ■ $■ (■■■■■■■■■■ ;$■■■=■!■7■■■■
■■(■■7■■)■■!■M■ +.M■ 0■ ■)■■■■■ ■■! ■■■ $■!■■ ■■■ ■ !■>■*4;
■■■ ■■■ ■&■;$■■ '($■■■■ (■■ ■ ■!■■ ■ ■5555555555■■(■■-■ ■
■■/../■■!■ ■ ■)■■■■■■■■ ■$■ ■■■N■ ++M■"■$■!■■■*4; ■■■■!
■■■■■■■■■'■%'■■!■(■■■■■)■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■$ ■■■(■■;
! ■■ ■ !■(&■E ■ !$■■■■(■■2■@'; $■ ■/../■N■ +/M■ ■■■■■■■■■■! ■■■ 7■■
;■!$ ■■■■;■*4; ■■■';■■!■■■■■ ■■!■=■@■$ ■■N■ ■ 4■■■;$!■■■&■E ■
!■=■(' ■■ ■■■■ ■■■■ ■ $(■ ■■!■ ■■$7■■■■■■■ ■ !■■■■(■■E■■E■ ■■$
■■■ ■■■ $7■■■■■■(■■■'■■■■8■ 4■■'■■ ;■■■■■@ ■(■8■ 4■ ■■@ ■■
■■■■ ■ !$■■■ (■■ ■■■)■P■■■■■■■ ■■;■■!■ @ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■! ■■
■■■ '■■■!■■ (■■■■■■■■(■■■■■■■■('■■$■(■■+.■: ■ ■■(B■■■■■■■
!$@$■■!$ ■■ ■ ■ ■$■ ■■ ■■('■■(■■■'■■■■ $7■■■■■■ @'(' ■■■ (■■■
■■■■ ■■■■■■ ■ 0■%Q■$*■ % @)■■$■ - ■ -..2■ ■■ ■■ ■ ■■■ ! $■■ ■E■
■■$ ■■M■■■■■('■■$■■■■ ■■!■G! ■■ ■ ■>'M■■■■ ' $ ■■(
$!■C■■D■$■($)■■ ■■E■■!■ ■■!■)■P■■■■■■('■$■$ ■■■■■■ ■■ ■
■■!■('■$ ■■ 7!■■$ ■■■■■■$■■■■■!■ ■■■■■■(■■■■■■('■$■$
■■■!!■)■'■8■7D■ ■E ■■ ■ ■ ■)■■■■■■ !$@■■$■■■■■!$ ■■ ■; $ ■(■ ■■(■
■■■!!■■■■■! ■■('■$■$ ■8■■D■ !■ ■■■■■ ■$>■■!■ ■■ ■■■■■■■■■■(■■■
■■ ■ '■■■!■■!M■0$■■■■■ ' $ ■■■■■■■ ■!$■■!■ ■■■■■■■■■! $■■'■' ■■!■■
'■■ ' '■■■ ■■■■■■!! ■■■■■D■7D■■!■■D■■$4(■■■■■■ ■■■■■ $7■■■■■■@'('
■■■■(■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■ ■■! ■ ■ ■■■ ■!$B ■■ ■■ ■ ■■■
■■ ■ ■■)■P$■■ (■; ■■ ('■■■ ■ ■ $ ■■■;■7■■M■ ■■■ ' $ ■■ (■■ ■■ ■ ■■
■■!$ ■■■ ■■ ■■■ ■■ ■■■■■ ?■■■■■ (■■ ■■;■ ■)■$■ ■■ ■!■ : $■!■ ■
■$■■■$■)■■■ ■■■ ('■$■$ ■■■!!■)■'■■■!■■P■■;■■
■■(■■■■■■■)■■■■■■■■■■■■■■■'!'■■E '($'■■■■■ ■■ ■ ■■!■A■ !M■+H/ ■
+.-■■!■+.9■■■DM■ ■■■> ■@@$B ■C■ ■ R■S■■■ ■T■ ■ ■ ■■■■■
'■$(■■!■■C■ ■ "■?■■ ■ " ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■ $■■■■ ■@ ■■(■■ '■■■!■■
G!■■■!■■ !$@$'■■■■■E■ ■ !$■■■■■$■■■$■)■&=■■&■@@$■■■@'(' ■■■
(■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■$■■■■■■ ■ ■■■■■> ■@@■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.